

thẳng đơn khiếu nại hoặc tố cáo của dân chúng thì có quyền điều tra trước, chứ không cần phải đưa ông biện-lý xem trước như xưa. Như vậy thì công việc được nhanh chóng, tang vật có thể tịch thu được ngay.

Nhưng biện-lý thay mặt cho Chính-phủ lúc nào cũng có quyền lấy hồ-sơ xem và hoặc đề ủy-viên tư-pháp công-an tiếp tục công việc điều tra, hoặc giao sang phòng dự-thẩm, hoặc theo lệnh của Chính-phủ tạm đình cứu.

Nói tóm lại, sắc-lệnh này giao rất nhiều quyền cho các ủy-viên tư-pháp công-an; bản-bộ mong rằng các ông chương-lý và biện-lý sẽ ra chỉ-thị thật rõ ràng để công việc tư-pháp công-an được hoàn hảo, dân chúng được an cư lạc nghiệp.

Thừa-lệnh Bộ-trưởng bộ Tư-pháp :

Thư-trưởng,

NGUYỄN-VĂN-HƯỜNG

BỘ TÀI-CHÍNH

Bộ-trưởng bộ Tài-chính,

Chiều chỉ những thể-lệ hiện-hành ấn-định các ngạch và chế độ lương-bổng công-chức Việt-Nam;

Chiều chỉ sắc-lệnh số 133 ngày 23 tháng 7 năm 1946 đặt ra phụ-cấp bổ-túc gạo đất và định lương tối thiểu cho công-chức; Sau khi thỏa hiệp cùng ông Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

NGHỊ-ĐỊNH :

Điều thứ nhất. — Kể từ ngày 1 tháng 7 năm 1946 lương tối thiểu của công-chức các hạng (chính ngạch, công nhật, làm có hợp-đồng, làm khoán tháng hay làm tạm thời) nói trong điều thứ 10 sắc-lệnh số 133 ngày 23 tháng 7 năm 1946 tính như sau này :

a) 150 đ. ở Hà-nội và Hải-phòng. — Nếu các khoản lương chính và phụ-cấp của công-chức (kể cả phụ-cấp bổ-túc gạo đất đặt ra bởi sắc-lệnh số 133 ngày 23 tháng 7 năm 1946) cộng với các thứ phụ-cấp (khu-vực, gia-đình, sinh-hoạt đất đỏ, tân-cư, v.v.) cho vợ và con, chưa tới 150 đ. số tổng-cộng sẽ tăng lên đúng 150 đ. Riêng phụ cấp bổ-túc gạo đất của vợ và con sẽ cộng vào số 150 đ. sau.

b) 130 đ. ở các tỉnh khác. — Cách tính cũng như trên.

Thí-dụ : Lương một người tùy-phái tập-sự tòng-sự tại Phúc-yên (khu vực thứ 5).

Nếu chưa vợ :

Lương chính và lương phụ-

cấp tạm thời 38 đ 90

Phụ-cấp khu-vực..... 4 00

Phụ-cấp sinh hoạt đất đỏ.. 20 00

Phụ-cấp bổ-túc gạo đất (giá

gạo 320 đ 1 tạ)..... 15 00

77 đ 90 sẽ tăng lên... 130 đ

Nếu có vợ :

Phụ-cấp khu-vực cho vợ... 4 đ 00

Phụ-cấp sinh-hoạt đất-đỏ

cho vợ 20 00

101 đ 90 sẽ tăng lên.. 130 đ

Cộng thêm :

phụ-cấp bổ-

túc gạo đất

cho vợ..... 15 đ

Cộng..... 145 đ

Nếu có con :

Phụ-cấp khu-vực cho con... 1 00

— gia-đình cho con... 3 00

— sinh-hoạt đất-đỏ

cho con..... 10 00

115 đ 90 sẽ tăng lên.. 130 đ

Cộng thêm :

phụ-cấp bổ-

túc gạo đất :

cho vợ. 15 đ

cho con 15 đ

— 30 đ

Cộng..... 160 đ

Điều thứ 2. — Ông Đồng-lý sự-vụ bộ Tài-chính và ông Giám-đốc nha Ngân-kho Quốc-gia chịu ủy-nhiệm thi hành nghị-định này.

Hà-nội, ngày 24 tháng 7 năm 1946

LÊ-VĂN-HIỆN

Theo nghị-định của Bộ-trưởng bộ Tài-chính ngày 16 tháng 7 năm 1946 :

Nay lập tại bộ Canh-nông một quỹ dự-bị ứng trước để chi tiêu cá; khoản lật-vật cần-thiết phải trả tiền ngay trong bộ ấy.

Số tiền dự-trù định là hai nghìn đồng (2.000 đ) lĩnh bằng hai ngân-phiếu, mỗi ngân-phiếu là một nghìn đồng (1.000 đ) và trích ở ngân-sách toàn-quốc Việt-Nam, niên khóa 1946, chương 89, khoản 5.

Khi tiêu hết tiền một ngân-phiếu, viên quản-lý quỹ phải có giấy tờ chứng thực với nha Ngân-kho mới được xin cấp ngân-phiếu khác.

Viên quản-lý quỹ và ủy-ban kiểm-soát sẽ do nghị-quyết bộ Canh-nông đề-cử.

Viên quản-lý quỹ sẽ được hưởng phụ-cấp trách-nhiệm là một phần trăm theo luật-lệ và không được quá 300 đ một năm.

Theo nghị-định của Bộ-trưởng bộ Tài-chính ngày 16 tháng 7 năm 1946 :

Nay thủ-tiêu nghị-định ngày 20 tháng 2 năm 1946.

Cho lập tại nha Thương-vụ bộ Quốc-dân Kinh-tế một quỹ dự-bị ứng trước để chi các khoản tiêu cần kíp phải trả tiền ngay.